

ГЛАСНИК

СРПСКОГ ПРАВОСЛАВНОГ САБОРНОГ ХРАМА
СВЕТОГ ОЦА НИКОЛАЈА, ХАМИЛТОН, ОНТАРИО

Parish Messenger of St. Nicholas Serbian Orthodox Cathedral • Number 68 • January - May 2021.

ХРИСТОС
СЕ РОДИ,
ВАЛЯСТИНУ
СЕ РОДИ!





Божићно издање

•

Година 60 - Број 68

•

Издавач:

Српска Православна Црквено школска општина Свети Никола,
Хамилтон

Тираж: 800

•

Уредништво:

Протојереј Ђуро Самац

Јереј Радован Кодић

•

153 Nash Road
Hamilton, ON
L8K 4J9
Canada

Телефон 905-560-0563

•

www.saint-nicholas-saborni-nash.com

www.snsn.ca

•

SECOND CLASS MAIL
SALES AGREEMENT #
4005118
PUBLISHED 2 TIMES A YEAR
CIRCULATION 800

Емануил – С нама је Бог (Мт. 1:23)

Јер вам се данас роди спас, који је
Христос Господ

(Лука 2:11)

Бог се јави у телу

(1. Тим. 3:16)

И Ријеч постаде тијело и усели се у нас,
и видјесмо славу Његову

(Јован 1:14)

Данас је свети и велики празник Господњи, празник Рођења Господа нашега Исуса Христа. Драга браћо и сестре, то је дан у којем света Црква објављује радосну вијест о великој радости која ће бити за све људе Божије (Лука 2:10-11). На данашњи дан, прије више од двадесет вијекова, у граду Давидову по имениу Витељем, десио се невјероватан догађај, јединствен у историји људскога рода. Спаситељ свијета и људи, истински Мир Божији дошао је међу нас, наш Богом-послан и Богом-дарован Мир (Ефесцима 2:14). Божански младенац – дијете, новорођенче, а у исто вријeme, о чуда над чудима, Превјечни Бог – Он који је лежао у пристој штали у јаслама, а не у удобној колијевци неке палате или дворца. Заиста, нема веће скромности или унижења од овога, да се Свемогући Господ роди као Христос, а касније да страда на Крсту!

Једно од имена датих Новорођеном Христу Господу, јесте име Емануил. То значи С нама је Бог (Матеј 1:23). Заиста драга браћо и сестре, свим нашим бићем ми знамо и осјећамо да је Господ с нама! Он је с нама у дане Божића; Он је с нама увијек и заувијек! Хајде да и ми будемо с Њим увијек и заувијек! Свима нама је потребно истинско покајање, очишћење, да се окренемо Богу отаца наших, духовној обнови, моралном опоравку. Ако све ово замаримо, страшно је помислити, али ми немамо онда будућности, ни у овом времену које долази нити у вјечности у Царству Божијем. Само живот у Христу уз благодат Духа Светога

представља алтернативу свеприсутној неморалности, онечовјечењу, дрогама, корупцији, криминалу. Све то је гријех који доноси смрт како духовну тако и физичку.

Упркос свему што нам живот доноси било од људи или понајчешће од нас самих, а због свега што нам долази у дане Божића од самога Господа, радијујмо се и славимо!

**Мир Божији – Христос се роди!
Заистину се роди!**

*Ваш молитвеник пред колевком
Богомладенца Христа
Протојереј Ђуро Самац*



Emmanuel-God is with us! (Matt 1:23)

Today a Savior has been born to you;
He is Christ the Lord (Luke 2:11).

God is revealed in the flesh (1. Tim. 3:16).

The Word became flesh and dwelt among us,
and we have seen His glory (John 1:14).

Today's holy and great Feast of the Lord, the Feast of the Nativity or Birth of our Lord Jesus Christ, is, brothers and sisters, the day in which the Holy Church announces the good news of great joy that will be for all the people of God (Luke 2:10-11). On this day, more than twenty centuries ago, in the City of David called Bethlehem, an unusual Event transpired, unique in the history of the human race. The Savior of world and mankind, the very Peace of God among us, our God-sent and God-given Peace (Eph. 2:14), as a Divine Youth – a Child, a newborn infant, and in the same, o wonder above wonders, the Pre-Eternal God – He who lay in a poor cave, in a manger, and

not in the comfortable crib of a palace or mansion. Indeed, there is no greater humility or condescension, than that which the All-powerful Lord shown at the Birth of Christ and, later, at His Crucifixion!

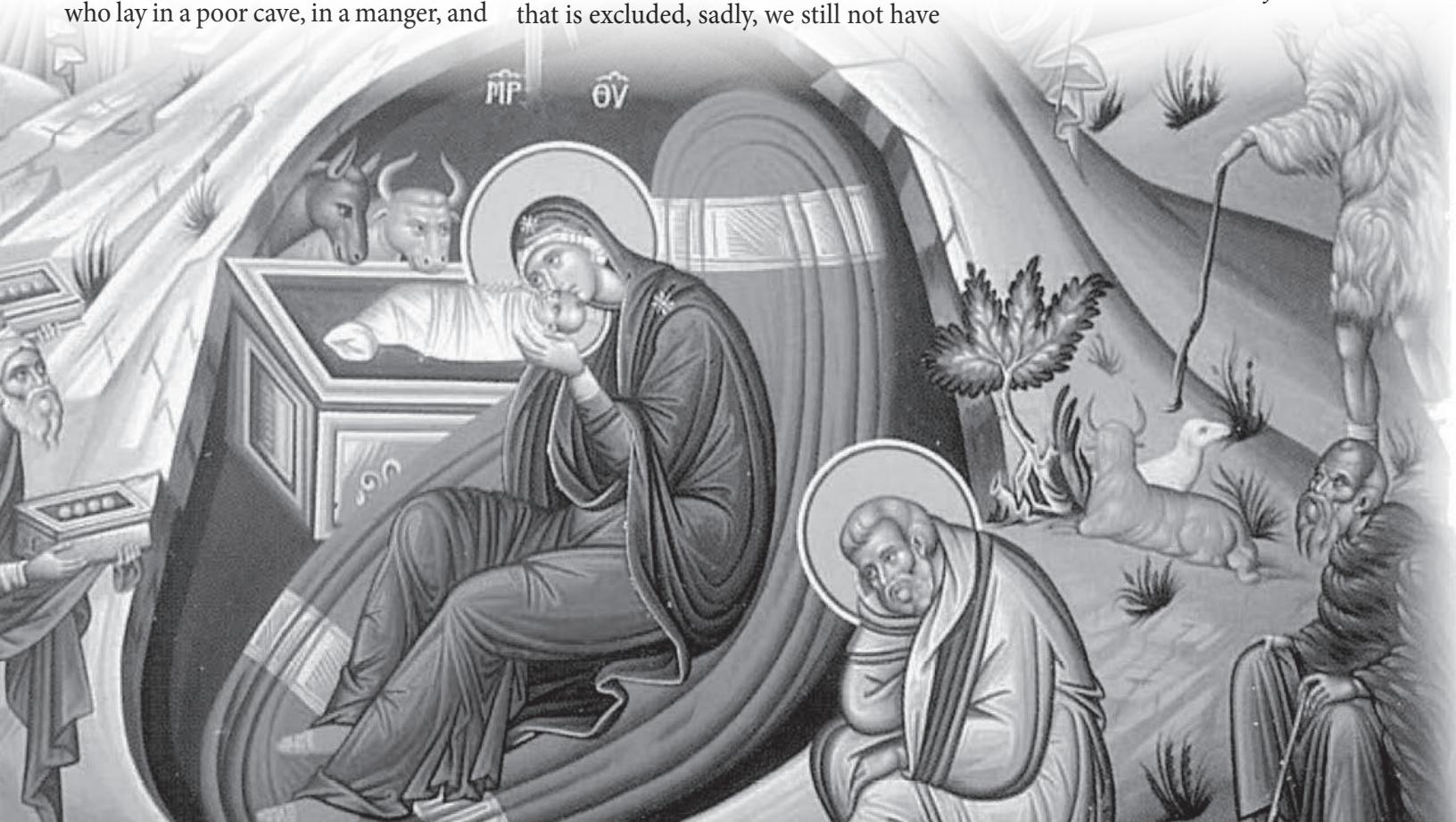
One of the honorary names of the Newborn Lord Christ was also the name Emmanuel. This means God is with us (Matt. 1:23). Indeed, with all of our being we know and feel that God is with us! He is with us on Christmas; He is with us forever and ever! Let us be also with Him, forever and ever! All of us are in need of true repentance, cleansing, turning to the God of our fathers, spiritual renewal, moral rebirth. If all of that is excluded, sadly, we still not have

a future, nighter in the times which follow nor in the eternity of the Kingdom of God. Only a life in Christ and in the grace of the Holy Spirit represent an alternative to immorality, disfigurement, drugs, corruption, criminality, all that is sin and that brings death, spiritually and physically.

Despite all that comes upon us from men, more often from ourselves, because of everything that on Christmas comes from God, let us rejoice and be glad.

**Peace from God – Christ is Born!
Indeed, He is Born!**

*Your prayerful intercessor before
the Divine Infant Christ
V.Rev. Fr. Djuro Samac*



Упокој Господе

Патријарх Иринеј (Гавриловић) родио се 28. августа 1930. у селу Видова код Чачка и добио име Мирољуб. Након завршене средње школе, уписао се и завршио Српску православну богословију у Призрену. Након тога, на Универзитет у Бе-

ограду уписао је Теолошки факултет. После одслуженог војног рока, замонашио се 1959. у манастиру Раковица и добио монашко име Иринеј. Године 1969. именован је за руководиоца монашке школе у манастиру Острог. Касније те исте 1969. године враћа се у Призрен где бива постављен за ректора Призренске богословије.

Иринеј бива изабран за викарног епископа Моравичког у мају 1974. Као епископ Моравички био је викар патријарху српском Герману. Годину дана касније бива изабран за епископа Нишког. Ирније, новоизабрани епископ Нишки уведен је у епископски трон у Саборном храму Свете Тројице у Нишу 15. јуна 1975. Када је Призренска богословија била измештена са Косова због рата 1999. Иринеј је подuzeо кораке да се изгради нова зграда Богословије у Нишу, где је Призренска богословија наст-



In memoriam

Patriarch Irinej was born as Miroslav Gavrilovic on 28 August 1930 in Vidova near Cacak. After graduating from high school, he enrolled and completed the Serbian Orthodox Seminary of Prizren. He then enrolled at the University of Belgrade's Theological Faculty. After compulsory military service, he was tonsured a monk in 1959 in Rakovica monastery, receiving the monastic name of Irinej. He was a professor at the Prizren Seminary, and completed postgraduate studies in Athens. In 1969, he was appointed a head of the monastic school at Ostrog Monastery. He later returned to Prizren, where he was appointed Rector of the Prizren Seminary in 1969.

Irinej was elected titular bishop of

Moravica in May 1974. As the bishop of Moravica he was a vicar to the Serbian patriarch German. One year later he was elected to the position of bishop of Nis. Irinej, elected bishop of Nish was enthroned in the Holy Trinity Cathedral on 15 June 1975 in Nis. When the Prizren Seminary was displaced from Prizren due to Kosovo war in 1999, Irinej made it possible that a new building of the Seminary was built in Nis, where the Seminary continued its work. Irinej headed the Diocese of Nis for 35 years. Irinej was elected Patriarch of the Serbian Orthodox Church on 22 January 2010, two months after the death of previous patriarch, of blessed memory Pavle, becoming the 45th Patriarch. His

вила са радом. Иринеј је био епископ нишки 35 година.

Иринеј бива изабран за Патријарха Српске Православне Цркве 22. јануара 2010. два месеца након упокојења патријарха, блажене успомене Павла, и постао 45-ти патријарх СПЦ. Име епископа Иринеја, поред имена других кандидата, било је извручено из коверте која је била стављена у Свето Јеванђеље. Овим изборним жребом, верници Српске Православне Цркве верују да је патријарх изабран небеском вољом, а не по људским мерилима и интересима. Патријарх Иринеј је уведен у трон 23. јануара 2010. у храму Св. Арханђела Михајла у Београду, а увођење у древни трон Српских Патријараха у манастиру Пећка Патријаршија извршено је 3. октобра 2010.

Патријарх Иринеј се упокојио у Господу 20. новембра 2020. У недељу 22. новембра 2020. служена је заупокојена Литургија и опело у цркви Св. Саве на Врачару у Београду. Патријарх Иринеј је први српски Патријарх који је сахрањен у крипти храма Св. Саве.

Вечнаја памјат!

name was pulled from a sealed envelope placed in the Gospel. In this way, faithful of the Serbian Orthodox Church believes that patriarch is elected by divine intervention, sidelining human interests. Irinej was enthroned on 23 January 2010 in St. Michael's Cathedral in Belgrade followed by formal enthronement to the ancient throne of the Serbian patriarch in the Patriarchal Monastery of Pec on 3rd October 2010.

Patriarch Irinej passed away on 20 November 2020. On Sunday 22 November 2020 funeral was held at the Church of St. Sava on Vracar in Belgrade. Patriarch Irinej is the first Serbian Patriarch to be buried in the crypt of the Church.

Memory to be eternal.

Црква Свете Тројице у Надврелу и Малој Попини

Жива веза са нашом (врло често болном) прошлостију

Црква Свете Тројице без крова, смештена крај пута Госпић-Книн представљала је ружну слику туристима који су користилу ту ћесту на свом путу до Јадранског мора. То је био разлог што су хрватске власти обавестиле наше црквене људе: Обновите или ће бити срушено. Црква је била уништена 1995. током хрватске офанзиве Олуја против Крајишских Срба.

Са радошћу и задовољством вас обавештавам да је наша црква, након многобројних захвата и радова, комплетно обновљена: камени зидови који су се урушавали су стабилизовани, нови кров је постављен, истрлила кула за звона је поновно изграђена, главна врата и прозори инсталирани. Поред тога обновљен је вандалски оштећен гроб Мирка Маричића, човека познатог из Другог светског рата. Прва Литургија је одслужена 15. јуна 2019. Служио је отац Предраг Пантелић уз учешће око педесет верника. Сва потребна финансијска средства обезбедили су чланови Покрета. У самом почетку 2018. покренута је глобална иницијатива и Срби са свих страна света приложили су било лично или су организовали прикупљање средстава. Немогуће је поменути сва њихова имена, али дозволите ми да помен неке који су предњачили у том раду: Вера Драгишић из Сједињених Држава, Момчило Добрић из Канаде, Милан Бркљач из Аустралије, а посебна захвалност иде Ненаду Богдановићу и Николи Гађеша из Виндзора у Онтарију. Координатор целог пројекта је писац овог извештаја. Искрено речено ово је био заиста значајан пројекат на који смо спремно одговорили. Сваки пут налазимо задовољство и радост у могућности да помогнемо другима. Радили смо за опште добро. То је осећај који нама свима треба, да смо важан део нечега што је веће од нас самих. У томе сазнању има нечега много дубљег што нас радује. Заиста од срца много, много хвала свима и за све!

Ево неколико детаља о значајним догађајима који су обиљежили историју цркве која се први пут помиње у војним архивама 1774. Чини се да су то била једноставнија, али сигурно не лакша времена. Највећи и непрестани проблем била су ватиканска настојања да преведу Православне Србе у Католицизам, понајчешће насиљним путем. Ти притисци су настављени и током католичке Аустро-Угарске царевине, а посебно након 1914. када су на самом почетку Првог светског рата, узнемирени Срби били потчињени „метком, бајонетом и конопцем.“ То је такође време када су многи од наших очева стасалих за војску, били присиљени да марширају и ратују нечији туђи рат, да

говоре страним језиком, да им командују официри странци. Један ирски песник рече: „Пси рата смо ми, глођемо голу кост, ратујемо у свакој земљи и поднебљу, за разлоге разне, али не наше.“ На крају рата, зла царевина је нестала, а држава Југославија проглашена и нови живот је започео: По први пут у историји деца Крајишских Срба су ишла у властите школе да уче своју историју коју их уче њихови учитељи. По први пут наш народ је посећивао своје цркве без страха од ватиканског проселитизма.



Нажалост политичке мреже на Балкану су се опет упетљале. Неко је увек на нашим вратима чекао покушавајући да искористе етничке и верске разлике – али за властиту корист. Нацистичка Немачка и фашистичка Италија лако су покорили завађену и подељену земљу у априлу 1941. Рат је погодио Србе у Хрватској са посебном свирепошћу.

Закон лудила завладао је у Независној Држави Хрватској, нацистичкој папет држави, која је формирана на развалинама Југославије као награда за пружене услуге. Анте Павелић, човек криминалног карактера, постављен је за поглавника ове усташке и криминалне организације. Готово истог часа геноцид над Србима, Јеврејима и Ромима постао је државни закон. „Покори се или умри“ могло се чути са сваког подијума или предикаонице. Неверованто се чини да

су команданти половине од двадесетидва концентрациони логора у Хрватској били католички свећеници или фратри. Било на властитој земљи или у логорима, стотине хиљада Срба је убијено. Само у Јасеновцу смрт је сустигла 800,000 Срба уморених страшном смрћу. Јасеновац је постао и остао симбол бруталности четверогодишњег усташког терора.

За логораше Јасеновца, рат је престајао онда када су умирали. Рат у Југославији је завршио 9. маја 1945. Хиљаде извршилаца злочина и мучитеља, а међу њима 500 католичких свећеника, напустило је земљу у данима пред крај рата, остављајући иза себе неизбрисиву срамотну мрљу хрватске историје.

Рат за независност и распад Југославије. При kraју 20-тог столећа, историјска сећања се мењају са распадом Југославије. У суштини, Југославија се почела распадати као резултат економских и политичких криза у комунистичком систему. У јуну 1991. Хрватска и Словенија су прогласиле независност од Југославије. Крајишки Срби, сећајући се масакра који су Срби преживели током Другог светског рата у фашистичкој држави Хрватској, а бојећи се другог масакра, желели су да остану у границама Југославије или да остваре своју властиту независност. И једно и друго било им је онемогућено. У аугуст 1995. хрвати су потврдили Српску највећу бојазан, када су извршили највеће и брутално етничко чишћење у југословенском грађанском рату. Стотине које су одлучиле да остану, најчешће болесни и стари, убијени су од стране хрватске војске. У овоме бесрамном подухвату Хрватска је имала тактичу помоћ САД уз америчку

логистику и ваздушну подршку. Како би то могло драгачије да буде описано него тероризам? Истина је да тероризам има различите облике. Активирати бомбу на невине цивиле, користити осиромашени уранијум са свим озбиљним последицама које он носи, усмерити авион у високе зграде у граду Њу Јорку само су неки од примера. Зар ово нису облици тероризма по дефиницији?

Извињавајући се америчком народу, ми питамо „зашто ваши вође подржавају познате криминалце и терористе?“ Зашто? Питају се Срби Крајине и Косова, испуњени сузами жалости, беспомоћности и беса који преплављују њихово биће. Зар је заиста могуће да САД, некада глобални светионик демократије и људских права, могу погазити и прекршити те одреднице? Да ли се Америка толико променила, у карактеру обичног човека, од дана Вашингтона, Цеферсона и Линколна?

Ништа не симболише рушевине Крајине и године страдања, боље него спаљене куће, цркве и школе које можемо видети посвуда ако се провозамо кроз данашњу Крајину. Данашње усташе су отвориле стапу рану и посолиле је сољу мржње.

У међувремену, црква Свете Тројице у Надврелу и Малој Попини и даље стоји на „цести којом пролазе туристи“, блистајући са својим новим кровом и питајући се колико дуго? Ово је било њено треће подизање и изградња. И зато се искрено надамо да ће ова мала црква преживети доба терора и вандализма!

За Гласник
Буро Будимир

РАСПОРЕД ОСВЕЋЕЊА ВАШИХ КУЋА И СТАНОВА БОГОЈАВЉЕНСКОМ ВОДИЦОМ - 2021. SCHEDULE FOR BLESSING OF YOUR HOMES - 2021.

На Крстовдан и Богојављење одмах након Св. Литургије следи Велико освећење воде. Тих дана дакле 18. и 19. Јануара 2021, наши свештеници започеће посете вашим кућама и становима да их освештају Богјављенском водицом.

Јереја Радована, могу контактирати парохијани западног Хамилтона, Дандаса, Анкастера и Брантфорда на његов телефон 905-299-3369, или ће о. Радован позвати вас да се договорите за време које вама одговара за освећење.

Протојереја Ђуру, могу контактирати парохијани источног Хамилтона, Стони Крика, Бинбрука, Смитвила, Бимзвила, на његов телефон 905-979-5806, или ће о. Ђуро позвати вас да се договорите за време које вама одговара за освећење.

За све додатне информације позовите

- о. Ђуру на телефон 905-979-5806 или
- о. Радована на телефон 905-229-3369.

For more information regarding schedule for blessing of your homes please call

Fr. Djuro 905-979-5806 for East Hamilton, Stoney Creek, Binbrook, Smithville, Beamsville or

Fr. Radovan 905-299-3369 for West Hamilton, Dundas, Ancaster and Brantford.

The Holy Trinity Church of Nadvrelo and Mala Popina

Living link to our (often painful) past

The roofless ruins of the Holy Trinity Church being located beside the Gospic-Knin road are apparently projecting the bad image on tourists using this road on their way to Adriatic coast. For this reason, the Croatian authorities have informed our church people: Renovate or face Demolition. The church has been destroyed in 1995 during the Croatian Storm Offensive against Krajina Serbs.

It is with gratitude and pleasure that I share with you the news that our church, having gone through some extensive work, has been completely renovated: The crumbling stonewalls have been stabilized, new roof installed, rotting bell tower rebuilt, main door and windows installed. Add to this the repairs to badly vandalized gravesite of Mirko Marić, a man of World War II fame. First Liturgy was served on June 15, 2019 by Father Predrag Pantelić, about fifty people participating. All-important funding was provided by our Pokret members. Early in 2018 global donation drive was launched and the Serbs from across the world contributed both individually and by holding fundraisers. Since it is impossible to mention all their names, let me mention names of our front-line workers: Vera Dragišić for the United States, Momčilo Dobrić for Canada, Milan Brklijač for Australia, with special thanks to Nenad Bogdanović and Nikola Gačeša from Windsor, Ontario. Project coordinator was the writer of this report.

This was truly a worthwhile project, an undertaking we are no strangers to. And each time we are finding simple satisfaction and pleasure of helping others. The understanding that grows with a common cause. The feeling that we are needed, that we are an essential part of something far greater than ourselves. And there is a deep and abiding satisfaction in that knowledge. Many, many thanks to one and all!

The following is a selection of some notable events as lived by this historical church, first mentioned in military archives in 1774. They were simpler times but not easier ones. The biggest and constant problem was the Vatican's drive to convert Orthodox Serbs to Catholicism, often using violence. This pressure was continued by the Catholic Austro-Hungarian Empire, especially after 1914, the start of World War I when the restless Serbs were subdued by "bullet, bayonet and rope." This was also the time when many of our men of military age were forcibly marched off to fight another foreign war, speaking foreign language, commanded by foreign officers. As one Irish poet puts it: "War dogs are we, gnawing a naked bone, fighting in every land and clime, for every cause but our own." At the end of that war the wicked Empire was gone, the country Yugoslavia was proclaimed, and a new life was

to triumph: For the first time in their history the Krajina Serbs sent their children to their schools, to learn their history, taught by their own teachers. For the first time the people attended their church free of fear of Vatican's proselytism.



Sadly, the web of politics in the Balkans is a tangled one. Someone is always at our door trying to exploit our ethnic and religion difference - in their own interests. Nazi Germany and Fascist Italy easily conquered the badly divided country in April 1941, the war that would hit the Serbs living in Croatia with particular ferocity.

The rule of madness The Independent State of Croatia, the Nazi puppet state, was carved out of Yugoslavia for services rendered. Ante Pavelić, the man of criminal mind, was established as the head of Ustaše criminal organization. And almost immediately the genocide of the Serbs, Jews and Romas became the law of the land. "Convert or die" was now heard from just about every podium and pulpit. Unbelievable as it might seem, the commanders of half of the twenty-two concentration camps of Croatia had been priests or monks. So, be it on land or camps hundreds of thousands of Serbs died. In Jasenovac alone some 800,000 Serbs died a horrible death. And Jasenovac became and remains the symbol of brutality of four-year of Ustaše terror.

For Jasenovac inmates the war ended on the day of their death. The war in Yugoslavia ended on May 9, 1945.



Thousands of executioners and torturers, among them 500 catholic priests, left the country in those dying days of war, leaving behind them what will always remain an indelible stain of shame on Croatian history.

Wars of independence and breakup of Yugoslavia At close of the 20th century, the tides of history turned again with the collapse of Yugoslavia. In essence, Yugoslavia began to fall apart as a result of economic and political crises in the communist system. In June 1991 Croatia and Slovenia declared their independence from Yugoslavia. The Krajina Serbs, remembering the massacres of Serbs during the World War II in the fascist satellite state of Croatia, and being fearful of another massacre, wanted to stay within the borders of Yugoslavia, or having their own independence. This they were denied. In August 1995, the Croats confirmed the Serbs' worst fear, when they executed the largest and the most brutal ethnic cleansing of the Yugoslav civil war. Hundreds who stayed behind, mostly sick and elderly, were murdered by Croatian troops. In this shameful undertaking Croatia had the tacit support of the United States along with American logistics and air support. Could that be described as anything else but terrorism? The truth is that terrorism has many different faces. Tossing cluster bombs on unsuspecting civilians, using depleted uranium with its most serious consequences, or crushing jetliners into the tall buildings

of New York City are one and the same. Isn't that terrorism by definition?

Some concluding obserations With apologies to American people, we humbly ask "why are your leaders supporting known criminals and terrorists?" Why? ask the Krajina and Kosovo Serbs, filled with tears of sadness and helplessness and rage, all flooding their being. Can it really be that the United States of America, once the global beacon of democracy and human rights, could commit so manifest a breach of covenant? Has America changed so much, at least in the character of her public men, since the days of Washington, Jefferson and Lincoln?

Nothing symbolized the ruin of Krajina and its years of struggle better than the burned-out homes, churches and schools visible all around as you drive through today's Krajina. Today's Ustaše have reopened the old wounds and sprinkled them with the salt of hate.

In the meantime, the Holy Trinity Church of Nadvrello and Mala Popina, still sits beside that "tourist-travelled road," sporting its brand-new roof and wondering for how long? This has been a third rebuild. It is thus fervently hoped that this small church will survive the age of terror and vandalism!

ХРИСТОС СЕ РОДИ

КАЛЕНДАР БОГОСЛУЖЕЊА И ДРУГИХ ЦРКВЕНИХ ДОГАЂАЈА И ПРОСЛАВА

ВЕЧЕРЊЕ БОГОСЛУЖЕЊЕ СВАКЕ СУБОТЕ У 6:00 КАО И УОЧИ СВАКОГ ПРАЗНИКА.

СВ. ЛИТУРГИЈА СВАКЕ НЕДЕЉЕ И ПРАЗНИКА У 10:00

Јануар

Петак 1. Кићење Бадњака у 6:30. Због мера усмерених ка спречавању ширења коронавируса број деце и учесника кићења Бадњака биће ограничен.

Среда 6. БАДЊИ ДАН. Св. Литургија у 10:00. Освештавање Бадњака одмах после Св. Литургије. Вечерње богослужење биће ограничено на лимитиран број верника у складу са мерама државних власти усмерених ка спречавању ширења корона вируса. Божићно јутрење у поноћ.

Четвртак . . . 7. БОЖИЋ. Св. Литургија у 10:00 Напомена – пост разрешен до 17. Јануара

Петак 8. Сабор Пресвете Богородице. Св. Литургија у 10:00

Субота 9. Св. Првомученик и Архиђакон Стефан. Св. Литургија у 10:00

Четвртак . . . 14. Св Василије Велики. Св. Литургија у 10:00 – МОЛИТВЕ БЛАГОДАРНОСТИ

Понедељак .18. Крстовдан (СТРОГИ ПОСТ). Св. Литургија у 10:00 – у наставку ВЕЛИКО ОСВЕЋЕЊЕ ВОДЕ – Почиње освећење водица у вашим кућама и становима.

Уторак 19. БОГОЈАВЉЕЊЕ. Св. Литургија у 10:00 - у наставку ВЕЛИКО ОСВЕЋЕЊЕ ВОДЕ (РАЗРЕШЕН ПОСТ)

Среда 20. Св. Јован Крститељ - Св. Литургија у 10:00

Среда 27. СВ. САВА - Св. Литургија у 10:00,

Петак 29. Часне вериге Св. Апостола Петра - Св. Литургија у 10:00

Субота 30. Светосавска прослава наше Српске школе у 6:30 наступ наше деце, фолклорних група биће организован у складу са мерама за спречавање ширења корона вируса.

Фебруар

Петак 12. Св. Три Јерарха - Св. Литургија у 10:00, Слава Манастирске капеле у Манастиру Св. Преображења Господњег у Милтону

Понедељак . . 15. Сретење Господње - Св. Литургија у 10:00

Март

Понедељак . . 15. ПОЧЕТАК ВЕЛИКОГ ВАСКРШЊЕГ ПОСТА

Напомена: ЗА ВРЕМЕ ПОСТА СВАКЕ СРЕДЕ СЛУЖИМО ВЕЛИКОПОСНЕ ЧАСОВЕ, А СВАКОГ ПЕТКА (ИЗУЗЕВ ВЕЛИКОГ ПЕТКА) СВ. ЛИТУРГИЈУ ПРЕЂЕОСВЕЋЕНИХ ДАРОВА НА КОЈОЈ СЕ МОЖЕТЕ ПРИЧЕСТИТИ. (Исповест у 9:30)

Субота 20. Теодорова Субота - Св. Литургија у 10:00 ИСПОВЕСТ И ПРИЧЕШЋЕ ДЕЦЕ, УЧЕНИКА, РОДИТЕЉА И УЧИТЕЉА НАШЕ ЦРКВЕНЕ ШКОЛЕ

Недеља 21. Недеља Православља - Св. Литургија у 10:00

Април

- Недеља 04. Трећа недеља поста – Крстопоклона. - Великопосно вечерње у нашој Цркви, и посна вечера у нашој хали биће одржано у складу са мерама државних власти усмерених ка спречавању ширења корона вируса.
- Среда 07. Благовести Пресвете Богородице - Св. Литургија у 10:00
- Субота 24. Лазарева Субота- Св. Литургија у 10:00 ВРБИЦА И ВЕЧЕРЊЕ у 6:00 уз три опхода око Св. Храма.
- Недеља 25. ЦВЕТНА НЕДЕЉА - Св. Литургија у 10:00 МОЛИМО ДОНЕСИТЕ ЦВЕЋЕ.
- Среда 28. ВЕЛИКА СРЕДА - Св. Литургија у 10:00, МОЛИТВА ЗА БОЛЕСНЕ У 6:00
- Четвртак 29. ВЕЛИКИ ЧЕТВРТАК - Св. Литургија у 10:00. ВЕЛИКО БДЕНИЈЕ У 6:00
- Петак 30. ВЕЛИКИ ПЕТАК – Царски часови у 10:00 – Уређење Христовог гроба ВЕЧЕРЊЕ СА ИЗНОШЕЊЕМ ПЛАШТАНИЦЕ у 6:00 у продужетку -СТАТИЈЕ- (ОПЕЛО ХРИСТОВО), ВЕЛИКОСУБОТЊЕ ЈУТРЕЊЕ СА ОПХОДОМ ОКО СВЕТОГ ХРАМА.

Maj

- Субота 01. ВЕЛИКА СУБОТА, - Св. Литургија у 10:00 - ВАСКРШЊЕ ЈУТРЕЊЕ У 12:00 (поноћ)
- Недеља 02. ВАСКРСЕЊЕ ХРИСТОВО – ПАСХА – Св. Литургија у 10:00, Вечерње у 6:00
- Понедељак 03. ВАСКРШЊИ ПОНДЕЉАК, Св. Литургија у 10:00
- Уторак 04. ВАСКРШЊИ УТОРАК - Св. Литургија у 10:00
- Четвртак 06. Св. Великомученик Георгије – Св. Литургија у 10:00
- Недеља 09. СЛАВА Одбора Покрета Српских Четника у Вајнони – Банкет у 13:00
- Среда 12. Св. Василије Острошки – Св. Литургија у 10:00

CHRIST IS BORN!

SCHEDULE OF CHURCH SERVICES AND OTHER EVENTS

(VESPER SERVICE EVERY SATURDAY AT 6:00PM, DIVINE LITURGY EVERY SUNDAY AT 10:00)
COME TO CHURCH REGULARLY AND LEARN

January

- Friday 1. Decoration of “Badnjak” at 6:30 PM. Due to measures implemented in our church to effectively control the spread of COVID-19, number of children and adults permitted to participate in decoration of Badnjak will be limited.
- Wednesday 6. “Badnji Dan” – Confession at 9:30AM. Divine Liturgy at 10 AM. Badnjak will be blessed immediately following Divine Liturgy. Number of people at Vesper service will be restricted in accordance with measures applied in church to effectively control the spread of COVID-19. Christmas matins at midnight.
- Thursday 7. CHRISTMAS. Divine Liturgy at 10 AM (Note: there is no fast from 7th -17th January)
- Friday 8. Synaxis of the Most Holy Mother of God - Divine Liturgy at 10 AM
- Saturday 9. St. Stephen. Archdeacon and Protomartyr - Divine Liturgy at 10 AM
- Thursday 14. St. Basil the Great, New Year - Divine Liturgy at 10 AM
- Monday 18. Feast of the Holy Cross (strict fast) - Divine Liturgy at 10 AM. GREAT BLESSING OF WATER
- Tuesday 19. EPIPHANY/BAPTISM OF CHRIST - Divine Liturgy at 10 AM. GREAT BLESSING OF WATER
- Wednesday 20. St. John, Prophet, Forerunner and Baptist - Divine Liturgy at 10 AM
- Wednesday 27. St. SAVA – 1st Serbian Archbishop - Divine Liturgy at 10 AM

Friday 29. St. Apostle Peter's chains – Divine Liturgy at 10 AM

Saturday 30. St. Sava Celebration. Vesper service at 6:00 and at 6:30 Performance of our Serbian School children and folklore groups will be organized in accordance with measures ordered by government to prevent spread of COVID-19.

February

Friday 12. Synaxis of the Three Holy Hierarchs - Divine Liturgy at 10 AM

Monday 15. Presentation of the Lord – Divine Liturgy at 10 AM

March

Monday 15. GREAT LENT BEGINS

Note: During Easter lent every Wednesday we have Great Lent Hours (service) at 10:00 AM, and every Friday, except Good Friday, Pre-sanctified Divine Liturgy at 10:00 AM (Confession at 9:30)

Saturday 20. St. Theodore Saturday - Divine Liturgy at 10 AM Confession and communion of children, students, parents and teachers of our Serbian School.

Sunday 21. Sunday of Orthodoxy - Divine Liturgy at 10 AM

April

Sunday 04. Third Sunday of Easter lent Veneration of The Holy Cross – GREAT LENT VESPER SERVICE AT 6:00 PM IN OUR CHURCH and Lenten dinner in our Church hall will be organized in accordance with measures ordered by government to prevent spread of COVID-19.

Wednesday 07. Annunciation – Divine Liturgy at 10 AM

Saturday 24. Lazarus Saturday “Vrbica” with vesper service at 6:00PM (Procession around the Church)

Sunday 25. PALM SUNDAY - Divine Liturgy at 10 AM – Please BRING FLOWERS!

Wednesday 28. GREAT WEDNESDAY - Divine Liturgy at 10 AM. Prayer service for sick at 6 PM

Thursday 29. GREAT AND HOLY THURSDAY - Divine Liturgy at 10 AM

Vigil service with reading of twelve Gospels of Passion of Christ at 6 PM

Friday 30. GREAT AND HOLY FRIDAY – Royal Hours at 10 AM

Preparation of Christ’s grave (Please bring flowers)

Vespers service at 6 PM with procession around our Church

May

Saturday 1. GREAT AND HOLY SATURDAY - Divine Liturgy at 10 AM Easter Matins at 12:00 (midnight)

Sunday 2. RESURRECTION OF OUR LORD AND SAVIOUR JESUS CHRIST – PASHA - Divine Liturgy at 10 AM, Vesper service at 6:00 PM

Monday 3. Easter Monday - Divine Liturgy at 10 AM

Tuesday 4. Easter Tuesday - Divine Liturgy at 10 AM

Thursday 6. St. Great Martyr Georgie – Divine Liturgy at 10 AM

Sunday 9. SLAVA– Movement of the Serbian Chetniks – Winona - Banquet at 1:00 PM

Wednesday 12. St. Basil of Ostrog – Divine Liturgy at 10 AM

ГЛАСНИЧИЋ

1990		ИЗРАЧУНАЈ ПОВРШИНУ
1995		ИЗРАЧУНАЈ ПОВРШИНУ
2000		ИЗРАЧУНАЈ ПОВРШИНУ $A \times B = ?$
2005		КОЛИКА ЈЕ ПОВРШИНА ЈЕДАН ЈЕ ИСПРАВАН ОДГОВОР - ПОЧИНЬЕ СА БРОЈЕМ 6 Д 200 Д 300 Д 600
2010		КОЛИКА ЈЕ ПОВРШИНА ИСПРАВАН ОДГОВОР ПОЧИНЬЕ СА БРОЈЕМ 6 Д 600
2015		АКО ИМАШ ВОДУ ОБОЈИ ФИГУРУ А АКО НЕМАШ ОДГО- ВОРИ ШТА МИСЛИШ О ИНСТАГРАМУ?
2020	ИНТЕРНЕТ	НИШТА НЕ МИСЛИ СТАВИ МАСКУ И ДРЖИ ДИСТАНЦУ МИ РАЗНИШЉАМО ЗА ТЕВЕ



"ТЕКСТОВИ
АДАПТИРАНИ
СА ИНТЕРНЕТА
У ВРЕМЕНИ
ИЗОЛАЦИЈЕ"

24

24

* РЕКАО САМ КЊЕРИ ДА НИ ДОДА НОВИНЕ! А ОНА МЕНИ ДА
САМ СТАРОМОДАН И ДА ЧУЗНЕМ ЊЕН МОБИЛНИ, ОНДА САМ
ГА УЗЕО И ПОГОДИО МУВУ НА ЗИДУ. САД СЕ ЉУТИ ???

ГЛАСНИЧИЋ

- * љУДИ СУ КАО САТОВИ, НЕКИ ЖУРЕ, НЕКИ КАСНЕ А НЕКИ СУ ПОКВАРЕНИ
- * ПРИЧА О ЖИВОТУ И КАФИ:
ЈА СТАВИМ ВОДУ, ЖИВОТ ЈЕ ЗАКУВА
НЕКАДА ГОРЧУ, НЕКАДА СЛАЂУ
ПОПИЈЕ СЕ
- * ТРАГЕДИЈА У ПОРОДИЦИ,
РОДИТЕЉИ ИЗБАЧИЛИ ДЕЋЕ
НА УЛИЧУ,
БАШ ДАНКЕС КАДА ПУНИ
43 ГОДИНЕ !!!
- * "НЕ МОЖЕШ ПОСТАТИ АКО
НИСИ НИ ПРЕСТАТИ
АКО ЈЕСИ"

2020



АНОРОК

"ГЛАСНИЧИЋ" УРЕЂУЈЕ љ. ВЛАТКОВИЋ

БЕСЕДА

о томе како се срцем задобија Царство Божје а не језиком

Неће сваки који ми говори: Господе! Господе; ући у царство небеско (Мат. 7, 21)

Језиком се, браћо, не осваја царство Божје него срцем. Срце је ризница онога блага којим се царство купује, срце а не језик. Ако је ризница пуна блага Божјега, то јест јаке вере, добре наде, светле љубави и добрих дела, онда је и весник тога блага, језик, веран и мио; ако ли је ризница празна од свега тога блага, онда је и весник њен лажан и дрзак. Какво срце, онакве и речи. Какво срце, онаква и дела. Све, све зависи од срца.

Притворство је немоћно и пред људима, још немоћније пред Богом. Ако сам ја отац, говори Господ кроз пророка Малахију, ако сам ја отац, где је чест моја? И ако сам господар, где је страх мој?

То јест: чујем да ме зовете оцем, али не видим да ме чествујете срцем. Чујем да ме зовете господарем, али не видим страха према мени у срцима вашим.

Наша молитва: Господе! Господе! красна је и корисна само онда када извире из молитвеног срца. Сам је Господ наредио да се молимо непрестано, али не само језиком, да би нас људи чули, него затворени у клијет срца, да би нас Господ чуо и видео.

Господе величанствени и дивни, избави нас од лицемерства и улиј страх Твој у срца наша, да би срце наше стајало непрестано усправно на молитви пред Тобом. Теби слава и хвала вавек. Амин.



HOMILY

on how the Kingdom of God is gained with the heart and not with the tongue

«Not everyone that saith unto Me, Lord, Lord shall enter into the Kingdom of Heaven»

(Matthew 7:21).

Brethren, one does not gain the Kingdom of God with the tongue, but with the heart. The heart is the treasury of those riches by which the kingdom is purchased--the heart, and not the tongue! If the treasury is filled with the riches of God (i.e., strong faith, good hope, ardent love and good deeds), then the herald of those riches--the tongue--is faithful and pleasant. If the treasury is devoid of all those riches, then its herald is false and impudent. As the heart is, so are the words. As the heart is, so are the

deeds. All, all depends on the heart.

Hypocrisy is helpless before men and is even more helpless before God. If then, I am a father, says the Lord through the Prophet Malachi, If then I am a father, where is the honor due to Me? And If I am a master, where is the reverence due to Me? (Malachi 1:6). That is: "I hear you call Me 'Father,' but I do not see you honoring Me with your heart. I hear you call Me 'Master,' but I do not see fear of Me in your hearts."

Our prayer, "Lord! Lord!" is

beautiful and beneficial only when it emerges from a prayerful heart. The Lord Himself commanded that we pray unceasingly, not only with the tongue to be heard by men, but rather enclosed in the cell of the heart, so that the Lord can hear and see us.

O Lord, majestic and wonderful, deliver us from hypocrisy and pour Thy fear into our hearts, so that our hearts may stand continually upright in prayer before Thee.

To Thee be glory and praise forever. Amen.

Црквено Коло Српских Сестара Саборног храма Светог оца Николаја

Поштовани свештеници, драга браћо и сестре, волела бих да имам мало више о чему да пишем о нашем раду, као што је до сада било. Али ви знате какво је садашње стање око овог вируса короне.

Нашу Славу Кола сестара Св. Никола смо обележили скромно. Служена је Света Литургија и након тога је преломљен славски колач и освештано жито. Молили смо се за дравље и напредак свих сестара, а посебно овогодишње куме сестре Анице Ченић и њене породице. Сећали смо се и свих наших рођака, пријатеља, кумова, а молили смо се Богу и за покој душа наших уснулих сестара чланица Кола.

Желим да се захвалим нашим свештеницима, протојереју о. Ђури и јереју о. Радовану, а пре свега нашем Преосвећеном владици др. Митрофану. Хвала и председнику Ми-

рославу што неуморно ради за све ово време откако је почела корона криза.

Свима у Управи и свим сестрама чланицама Кола и свим парохијанима честитам велики хришћански празник уз велики поздрав Христос се роди – Ваистину се роди!

Даница Ракас



Хор Св. оца Николаја

Новонастала ситуација проузрокована новим и непознатим вирусом учинила је да ваш хор настави са својим активностима користећи нове и старе приступе и технологије. Настојали смо бити оптимистични и да не обраћамо пажњу на оно што не можемо, него да се фокусирамо на оно што можемо. Можемо и требамо да се молимо, да очувамо наш душевни мир. Можемо да помогнемо једни друге. Требамо да останемо у заједници једни са другима и са Богом и Његовом живом Речи. Наравно доброчинство да нам не досади.

Хор Св. оца Николаја наставио је, путем модерне технологије, да одржава редовне састанке преко друштвених мрежа, не само на локалној разини него и међународној. Било да се приступило кориштењу виртуелног облика комуникације, емајла, или преко телефона, чињеница је да смо били у вези једни са другима. Чланови хора наставили су међусобно да се подржавају и делењем рецепата како направити хлеб или традиционални славски колач, а што се да видети из приложених фотографија.

Протиница Нена Самац и Радован Рикић

Српско Певачко Друштво

Наш представник, Санди Ђенераловић, присуствовала је виртуелној Конвенцији одржаној 25-26 Септембра 2020.

Наредни SSF фестивали

- 2021 Домаћин (90-те годишњице) - SSS хор Стеван Христић, Феникс Аризона. Мај 28-30, 2021.
- 2022 Домаћин - хор Св. отац Никола, Монројвил, Пенсилванија - May 27-29, 2022.

Добротворни рад хора

- Хор је даровао нашем Светом храму \$5000, што представља зараду остварену на традиционалном „Прелу“ које је хор организовао.
- Хор је такође даровао \$250 за годишњи Голф турнир који је одржан у Септембру 2020.

Чланови хора се надају да ће се ситуација са коронавирусом ускоро поправити и да ћемо моћи поновно појати у нашем Св. храму.

Говорите једни другима речима псалама, химни и духовних песама. Певајте и славите Господа у свом срицу. (Ефесцима 5:19)

St. Nicholas Church Choir

Your Choir remains engaged by various means using new and old technologies. Rather than focusing on what we cannot do, let us talk about what we can do and have done. We can keep on praying. We can stay peaceful. We can remain supportive of each other. We can stay connected to each other and to God and His Word. We can continue to be generous.

Your Choir uses technology by meeting regularly via virtual meetings locally and internationally. Whether using virtual conferencing, email, or telephone, we stay connected. Choir members continue to inspire each other by making no-knead bread or the traditional “Slavski Kolac” and share photos with of their creations.

By Protinica Nena Samac and Radovan Rikic



From the Serbian Singing Federation

Our representative, Sandi Djeneralovic, attended the SSF Virtual Convention on September 25-26, 2020.

Future SSF Festivals

- 2021 Hosts (90th Anniversary) - SSS Stevan Hristic Choir, Phoenix, Arizona. May 28-30, 2021.
- 2022 Hosts - St. Nicholas Choir, Monroeville, Pennsylvania. May 27-29, 2022.

Choir Stewardship

- The Choir donated \$5000 to the church, proceeds from the profits of our Prelo performance.
- The Choir also sponsored the church annual golf tournament with a \$250 donation.

Your Choir looks forward to singing in church again.

Addressing one another in psalms and hymns and spiritual songs, singing and making melody to the Lord with your heart.

Ephesians 5:19.

РОДЖЕНИ И КРСТИ

IVY, kcerka Justina i Zeljane Brkovic, kum Darko Brajic
 MIRKO, sin Miroslava i Jovane Manojlovic, kumovi Djordje i Tanja Vitas
 OLIVER-PETAR, sin Milosa i Danielle Krekic, kum Vladimir Ivosevic
 DANICA, kcerka Marka i Nevene Sobot, kum Alessandro Hrastov
 MARKO, sin Bogdana i Aleksandre Savic, kum Milan Smiljanic
 DANILO, sin Milorada i Nikoline Petrovic, kumovi Zarko i Milena Steta
 GAVRILO, sin Gorana i Ivane Dejanovic, kum Goran Crevar
 VIKTOR, sin Nenada i Ane Markovic, kum Sasa Subotic
 JOVANA, kcerka Jove i Adriane Duvnjak, kum Filip Jeremic
 MILANO-FRANCESCO, sin Milana i Gabrielle Vasic, kum Nenad Asanovic
 TIJANA, kcerka Kristine Jaic, kumovi Danijel Celap i Jelena Jankovic
 DJORDJE, sin Mirka i Josephine Zdravkovic, kum Stanko Dronjak
 NOE, kcerka Nenada i Dahlie Simic, kuma Olga Trentin
 MIHAJLO, sin Djure i Jelene Ljubicic, kumovi Petar i Diana Kolundzija
 MINA, kcerka Dragana i Dijane Jarcevic, kuma Sanja Jovic

ВЕНЧАНИ

BRANKO OLUIC I EMILY KAUFMAN – AUGUST 02, 2020
 ZORAN KRICKOVIC I ANNA-MARIE ANDRADE – AUGUST 08, 2020
 NIKOLA PEURACA I NINA HOVANEC – SEPTEMBER 19, 2020
 NIKOLA-JAMES KWIATKOWSKI I MELISSA GRMUSA – OKTOBAR 24, 2020

УПОКОЈИЛИ СЕ У ГОСПОДУ

NIKOLAS MIHAJLOVIC, preminuo Marta 25, 2020, sahranjen Marta 30, 2020
 NEDJO RADISIC, preminuo Marta 28, 2020, sahranjen Aprila 02, 2020
 DJURO CELAP, preminuo Marta 31, 2020, sahranjen Aprila 03, 2020
 BOZANA NIKOLIC, preminula Aprila 03, 2020, sahranjena Aprila, 07, 2020
 DANICA Kraguljac, preminula Aprila 04, 2020, sahranjena Aprila 08, 2020
 VIDA MILINOVIC, preminula Aprila 07, 2020, sahranjena Aprila 09, 2020
 JOVAN VINCIC, preminuo Aprila 07, 2020, sahranjen Aprila 11, 2020
 BOZIDAR DAMJANOVIC, preminuo Aprila 18, 2020, sahranjen Aprila 21, 2020,
 SIMO MARIC, preminuo Aprila 18, 2020, sahranjen Aprila 22, 2020
 STOJAN DIVIC, preminuo Aprila 25, 2020, sahranjen Aprila 28, 2020
 ROSA ATLIJA, preminula Maja 11, 2020, sahranjena Maja 15, 2020
 DJURO MANOJLOVIC, preminuo Maja 13, 2020, sahranjen Maja 16, 2020
 OBRAD ZDERO, preminuo Maja 24, 2020, sahranjen Maja 26, 2020
 JOVANKA PAVKOV, preminula Juna 08, 2020, sahranjena Juna 10, 2020
 DUSAN STANAR, preminuo Juna 16, 2020, sahranjen Juna 20, 2020
 SPASOJE ANDRIC, preminuo Juna 19, 2020, sahranjen Juna 22, 2020
 MARA TRBOVIC, preminula Juna 30, 2020, sahranjena Jula 06, 2020
 DJURO-GEORGE KUNIC, preminuo Jula 04, 2020, sahranjen Jula 09, 2020
 BORISLAV STANOJEVIC, preminuo Jula 25, 2020, sahranjen Jula 29, 2020
 SLOBODANKA DJOKIC, preminula Augusta 10, 2020, sahranjena Augusta 17, 2020
 GOSPAVA BLAGOJEVIC, preminula Septembra 16, 2020, sahranjena Septembra 18, 2020
 JOVO VRANJKOVIC, preminuo Septembra 21, 2020, sahranjen Septembra 24, 2020
 NOVICA SLADOJEVIC, preminuo Septembra 16, 2020, sahranjen Septembra 25, 2020
 MILICA KLISURIC, preminula Septembra 25, 2020, sahranjena Septembra 28, 2020
 MARIA MARN, preminula Septembra 28, 2020, sahranjena Oktobra 05, 2020
 DRAGOMIR KURUC, preminuo Oktobra 07, 2020, sahranjen Oktobra 09, 2020
 STEVAN GRKINIC, preminuo Oktobra 22, 2020, sahranjen Oktobra 26, 2020

Our Folklor

Hello Everyone,

Since the beginning of covid – 19 as most of you know Folklore stopped practices in March and have missed our Spring Folkfest.

We were hoping to start the Fall season in September, but it became obvious that that was not going to happen, our dancers and teachers are most important and their safety is our primary concern and we will not be having our Fall folkfest. We hope that in the near future things will start to improve and we will be able to start practices in the hall.

In the interim, we decided to have practices on line (zoom classes), it is a way for the dancers to still practice and see their friends.

Classes started on October 13/15 and will run to December 15/17

We have two classes:

Tuesday – 10 – 13 yr olds – 7 – 8pm

Thursday 5 – 9 yr olds – 6:30 – 7:30pm

The classes are free and compliments of the St. Nicholas Folklore group.

We are hoping the dancers will take advantage of this program and stay connected to Folklore.

If you have any questions, please con-

tact your group leader or contact us at st_nicholas_folklore@hotmail.com.

From your St. Nicholas Folklore Uprava, we wish you all the best and stay safe.



Посетите интернет страницу нашег Саборног храма

Српски: www.saint-nicholas-saborni-nash.com

Please visit web page of our Cathedral

English: www.snsn.ca



Молимо све вернике и парохијане наше Црквено Школске Општине, ако имају некога свога болесног или да је у болници, а имају жељу да их свештеник посети и причести, да се обрате свештеницима оцу Ђури на телефон 905-979-5806 и оцу Радовану на телефон 905-299-3369



If any of the parishioners have anyone ailing or in the hospital, and wish a priest to visit and give a communion, please contact Priest Đuro at 905-979-5806 or Priest Radovan at 905-299-3369

Списак добровољних приложника

за период од 1. јануара до 23. августа 2020.

Absolute Tinting Inc.	\$100.00	Cucuz Dara	\$140.00	Gavran Nedeljko & Milica	\$70.00
Adamovic Bata (Trifun) & Zlata . . .	\$50.00	Cucuz Miroslav & Ruza	\$220.00	Gavric Dobroslav.	\$55.00
Andic Jovan.	\$110.00	Cucuz Mladen	\$20.00	Gavrilov Djordje & Jovanka.	\$100.00
Andric Jovanka.	\$50.00	Cukalo Stevo	\$50.00	Gavrilovic Velimir & Gordana . . .	\$300.00
Asanovic Bosko & Nada.	\$20.00	Culibrk Milka.	\$200.00	Gemmell Nevenka	\$10.00
Asanovic Neda	\$120.00	Culibrk Zeljko	\$25.00	Gligic Damjan & Milka	\$80.00
Avlijas Miroslav & Soka	\$50.00	Culic Nikola & Andja	\$20.00	Gligoric Marilyn	\$20.00
Avramov Milan & Nadica	\$700.00	Curic Ratko & Rosa	\$100.00	Gojkovic Mile & Dragica	\$50.00
Babic Dragan	\$40.00	Cviticanin Mirko & Mira	\$75.00	Grachanica Serbian Eastern Orthodox	
Babic Milorad & Rada.	\$40.00	Dancetovic Bozidar & Drenka	\$60.00	Church	\$250.00
Babic Slobodan & Marija	\$400.00	Delic Milorad.	\$120.00	Grahovac Milan & Aleksandra . . .	\$260.00
Baborac George	\$100.00	Despinic Branko & Marija	\$40.00	Grkinic Stevan & Jovanka	\$20.00
Bajic Djuro & Nada	\$50.00	Despinic Branko & Zorica	\$90.00	Grkovic Milan	\$20.00
Bajic Dusan & Zora	\$90.00	Despinic George	\$100.00	Grmusa Dusan & Koviljka	\$140.00
Balac Mico & Dusanka	\$20.00	Despinic Milan.	\$130.00	Grmusa Ljubica.	\$290.00
Balach Sava	\$50.00	Despinic Sofija	\$375.00	Grmusa Milijana	\$140.00
Baljak Danibor & Aleksandra.	\$100.00	Devetak Ljubomir & Mira.	\$90.00	Grmusa Predrag	\$50.00
Balta Velimir & Milena	\$100.00	Diklic Ratko & Kata	\$100.00	Grmusa Ranko	\$90.00
Barkley Dana	\$70.00	Dimitric Milojko & Svetlana	\$80.00	Grmusa Slobodan & Danica	\$120.00
Basic Pera	\$30.00	Djeneralovic Alexandra	\$140.00	Grubic Miroslav & Anita	\$80.00
Batanjac Jovo & Smilja.	\$20.00	Djeneralovic Petar & Nada	\$70.00	Grubnic Dusan & Tanja	\$20.00
Beader Goran & S.	\$50.00	Djokic Miljanka	\$40.00	Grujic Djurdjina	\$30.00
Bibic Branko & Jadranka	\$740.00	Djukic Cedomir & Rada.	\$20.00	Gujanicic Aleksandar	\$20.00
Bilbija Dane & Rosana.	\$40.00	Djukic Dane & Ursula	\$100.00	Gvozdic Milan & Milena	\$20.00
Bilic Djuro & Stana	\$80.00	Djukic Ilinka & Milena	\$25.00	Hajdin Milos & Dragana	\$20.00
Bilic Milic & Mara	\$40.00	Djukic Ruza.	\$20.00	Harding Brad & Gordana	\$50.00
Bilic Stevo.	\$100.00	Djurdjevic Rajko	\$20.00	Hribar Frank & Dusanka	\$80.00
Blagojevic Zoran & Marija	\$50.00	Djurdjevic Veroslav & Svetlana . .	\$60.00	Ilic Branka	\$100.00
Blazicko Danica	\$60.00	Djuric Dana & Momo	\$80.00	Ilic Rosa	\$20.00
Blesic Slavko & Bosa	\$30.00	Djuric Dragica	\$100.00	Ilic Stojan & Divna (Cankovic) . .	\$20.00
Bodroza Janko & Mara	\$40.00	Djuric Stevanija	\$40.00	Indjic Dimitrije & Rosemary	\$240.00
Bodrozic Marko & Eva	\$50.00	Dmitrovic Aleks	\$50.00	Indjic Mihailo	\$250.00
Boljanic Uros & Helen.	\$200.00	Dobric Goran & Dijana	\$50.00	Indjic Radojka	\$100.00
Borkovic Petar & Melany	\$200.00	Dobric Mirko & Radmila	\$50.00	Ivancevic Dusan & Helen	\$50.00
Borojevic Milinko	\$30.00	Dobric Radoslav & Dragica	\$260.00	Ivanisevic Milenko & Desanka . . .	\$60.00
Borovic Jovan & Dusanka.	\$140.00	Dobrich Stevo & Mira	\$130.00	Ivetica Jovan & Angelina	\$50.00
Borovic Jovanka	\$150.00	Dojcincovic Bogdan.	\$50.00	Ivetica Ranko & Misel.	\$50.00
Bosnic Ljubica	\$40.00	Dojcincovic Svetlo	\$40.00	Ivkov Nikola & Nada.	\$20.00
Brdar Nikola & Jelena	\$100.00	Doncic Zivko & Gina	\$100.00	Ivkovic Mica	\$50.00
Brkovic Justin & Zeljana.	\$150.00	Dorontic Milivoj & Milena . . .	\$100.00	Ivkovic Vojislav & Mirjana	\$50.00
Brkovic Milan & Bosiljka	\$190.00	Dosen Slobodanka	\$10.00	Ivosevic Mirjana Mima	\$165.00
Brkovic Milka.	\$20.00	Draca Marinko & Nediljka	\$410.00	Jackson Scot & Marica.	\$20.00
Brstina Sasha & Ljiljana	\$50.00	Dragicevic Zeljko & Brigita . .	\$240.00	Jakovljevic Milomir & Verica . . .	\$50.00
Bukorovic Ilija & Dunja.	\$20.00	Dragovic Milan & Jovanka	\$50.00	Jakubovic Jovanka & Bekir	\$20.00
CAS George Knezevic	\$100.00	Dronjak Mirko & Dragica.	\$190.00	Jancic Branko	\$200.00
Ceko Bozidar	\$50.00	Durajlic Nikola.	\$20.00	Jankovic Slavko & Zorica	\$150.00
Celap Smilja	\$150.00	Durajlija Mihajlo & Dragica . . .	\$30.00	Jasnici Oleg & Emilija	\$60.00
Celic Mirko & Mirjana	\$50.00	Durajlija Veljko & Dragica . . .	\$100.00	Jednak Milan & Dragica.	\$30.00
Cetnik Bogle & Mira.	\$50.00	Duric Petar & Bosa.	\$60.00	Jefic Ljeposava	\$20.00
Cetnik Bozo & Stana.	\$110.00	Duvnjak Jovo & Bosa	\$40.00	Jelic Ljilja	\$20.00
Cetnik Lazar & Anica	\$255.00	Duvnjak Marko & Jela.	\$20.00	Jevtic Petko & Javorika	\$40.00
Cetnik Mike & Lana	\$50.00	Dzelajlija Branko & Ruza	\$30.00	Jokic Suzana	\$50.00
Choir Church St. Nicholas	\$500.00	Dzeletovic Andrija	\$20.00	Jovanic Zeljko & Svetlana	\$80.00
Cikic Dragan & Mara	\$50.00	Ernjakovic Adam & Ilinka	\$300.00	Jovanovic Goran & Milena	\$250.00
Cimesa Djordje.	\$40.00	Ernjakovic Milos & Nada	\$50.00	Jovicic Vukasin & Gordana	\$50.00
Cincarevic Dragisa.	\$100.00	Filipovic Obrad.	\$40.00	Kalinic Janko & Marica	\$30.00
Cirjak Zoran & Lepa.	\$40.00	Folklor Church St. Nicholas. . . .	\$1,000.00	Kancko Miodrag & Ruza (Matic). .	\$100.00
Cosic Alen & Jasmina	\$20.00	Frajdenfeld Toma.	\$40.00	Kanlic Goran & Jelena.	\$100.00
Cosic Momir & Andjelka	\$40.00	Furundzic Vedran & Jasmina . . .	\$430.00	Kanlic Mihajlo & Stana	\$70.00
Crevar Goran	\$200.00	Gagic Dojcilo.	\$40.00	Kanlic Milan & Dijana.	\$50.00
Crevar Radmila.	\$30.00	Gajic Zoran & Brankica	\$80.00	Kanlic Mirko & Andja.	\$110.00

ГЛАСНИК

Страна 20

Број 66

Kanlic Zoran & Dragana	\$1,580.00	Lucic Predrag & Novka	\$60.00	Miskovic Jovo & Boja	\$100.00
Karanovic Lazar & Jasminka	\$50.00	Lukic Branko	\$25.00	Mladenovic Zoran & Verica.	\$50.00
Karic Branko & Dara	\$50.00	Lukic Ratko & Vera	\$80.00	Momic Ljuban & Radojka.	\$300.00
Karic Dragan & Zorica	\$500.00	Lukich Micheal & Rada	\$40.00	Moore Kevin & Vera.	\$50.00
Katic Milos & Marija.	\$50.00	Lush Stephan & Suzana	\$50.00	Mrdalj Milica	\$20.00
Katic Simo & Nada.	\$50.00	Madjercic Jovan & Milica	\$20.00	Mrkela Nenad & Dara.	\$50.00
Kecman Slavko & Stojanka	\$220.00	Maglov Ostoja & Bosa.	\$50.00	Mrkonjic Dejan & Nikolina.	\$130.00
Keravica Gradimir	\$50.00	Malesevic Milutin & Dragica	\$40.00	Mrmak Stevo & Mira	\$100.00
Keravica Milijana.	\$370.00	Manica Aron & Andjelija	\$1,425.00	Mrzic Djuro & Anica	\$50.00
Klasnic Stevan & Rada.	\$40.00	Manojlovic Bogdan & Anka	\$1,200.00	Mrzic Dmitar & Korina	\$140.00
Klipa George & Dorothy	\$50.00	Manojlovic Dragan & Sandra.	\$20.00	Mrzic Rade & Draginja	\$100.00
Klisuric Milica	\$20.00	Manojlovic Dragic & Ana	\$70.00	Narancic Milka.	\$50.00
Klisuric Novica & Milka.	\$70.00	Manojlovic Dusanka.	\$40.00	Nenad Dragan &	
Knezevic Dusan	\$40.00	Manojlovic Ljubica.	\$120.00	Verica Djurdjina (Ristic)	\$420.00
Knezevic George & Slavka	\$50.00	Manojlovic Milenko & Dijana	\$100.00	Nikolic Brana	\$20.00
Knezevic Mike	\$250.00	Manojlovic Milos.	\$100.00	Nikolic Ljilja	\$40.00
Knezevic Milos & Ilinka.	\$70.00	Manojlovic Miodrag & Nada	\$200.00	Ninkovic O. Dragomir.	\$25.00
Kodic Radovan & Ana.	\$290.00	Manojlovic Mirko	\$50.00	Nosovic Peko	\$50.00
Kolo S.S. Cetnicko	\$75.00	Manojlovic Mirko & Kosovka	\$80.00	Novakovic Djuro & Draga	\$20.00
Kolo S.S. Kraljica-Marija	\$200.00	Manojlovic Miroslav & Jovana	\$100.00	Novakovic Djuro & Jovanka	\$240.00
Kolundzija Milan & Nevenka.	\$40.00	Manojlovic Perica & Milica	\$20.00	Novakovic Milka.	\$20.00
Komljenovic Tvrtnko & Snezana.	\$80.00	Manojlovic Petar & Ana.	\$50.00	Novakovic Zivorad.	\$40.00
Kopac Milan	\$430.00	Manojlovic Simo & Mirjana	\$20.00	Novakovich Nick.	\$50.00
Kopac Mile & Andja.	\$40.00	Manojlovic Stevan & Veronika	\$165.00	Obradovic Stojan & Ljubica.	\$80.00
Kopac Sofija.	\$150.00	Manojlovic Vaso & Melissa	\$100.00	Odbor Srpskih Cetnika Winona	\$200.00
Korac Dragoje	\$120.00	Manojlovic Zarko & Simica.	\$100.00	Oluic Milorad & Nada.	\$100.00
Kosco Ognjen & Natasa	\$50.00	Manojlovich Jovan & Diane.	\$160.00	Orlic Bogdan & Smiljana	\$20.00
Kosjer Milan	\$40.00	Maravic Miso & Dana	\$20.00	Orlic Smiljka	\$40.00
Kostic Evica.	\$30.00	Maric Marija	\$30.00	Panic Blagoje & Snezana	\$100.00
Kotur Petar & Slavica	\$100.00	Maric Marinko & Jelena.	\$100.00	Panic Rade	\$120.00
Kovacevic Bojan & Snezana.	\$30.00	Maric Milan & Kristina	\$20.00	Pankerican Zoran & Vesna	\$210.00
Kovacevic Dragan & Nada	\$80.00	Markovic Bosko	\$100.00	Pantelic Aca.	\$110.00
Kovacevic Eva & Adam	\$100.00	Markovic Dusko	\$20.00	Parojcic Ilija & Beth	\$100.00
Kovacevic Zora & Mirjana	\$20.00	Markovic Jugoslav	\$120.00	Pasic Milana & Dalibor	\$100.00
Kovljenic Milan & Marija	\$70.00	Markovic Slavisa & Vera.	\$170.00	Pavlovic Sanja	\$40.00
Kovljenic Momcilo & Vojka.	\$340.00	Martinovic Mirjana	\$20.00	Pavlovic Vojo & Ljiljana	\$20.00
Kozjak Mirko & Ilinka.	\$100.00	Masalin Ilija.	\$50.00	Pejovic Vasa.	\$20.00
Kozomora Rajko	\$20.00	Masic Helen	\$20.00	Petko Milan & Jovanka	\$50.00
Krajnovic Miroslav & Ljubica.	\$100.00	Masic Mara	\$60.00	Petrovic Bozo & Dusanka	\$50.00
Krekic Marko & Kosovka	\$100.00	Matijevic Anka	\$20.00	Petrovic Jovica & Tanja	\$30.00
Krekic Mlos & Daniella	\$150.00	Matijevic Dragan & Mira	\$40.00	Petrovic Milorad & Nikolina	\$300.00
Krndija Branko & Barica	\$60.00	Matijevic Zoran & Dusanka.	\$40.00	Peuraca Radojka	\$40.00
Krnjeta Milan & Clavica.	\$25.00	Mavrank Milovan & Slavica	\$20.00	Pijanovic Nikola & Sava	\$40.00
Krstanovic Savo & Kosovka.	\$180.00	Medeiro Daliborka & Gary	\$50.00	Pjevac Nada.	\$20.00
Kuburovic Petar & Aleksandra	\$200.00	Medic Ljubica.	\$50.00	Plavljanic Olga	\$140.00
Kudus Peja & Milena	\$20.00	Mihajlovic Mile & Stana.	\$1,170.00	Popadic Ljubomir & Brana	\$290.00
Kukolj Ilija & Milena.	\$40.00	Mijakovic Jovan Jr. & Mira	\$60.00	Popov Glisa & Stojanka	\$30.00
Kunac Djuro & Bogdana	\$40.00	Mijatovic Koviljka	\$90.00	Popovic Branislav	\$200.00
Kunic Kosa	\$40.00	Mijatovic Krstan & Stana	\$70.00	Popovic Danica.	\$175.00
Kunic Zorka	\$100.00	Mijatovic Nedeljko	\$40.00	Popovic Dusan & Mira	\$40.00
Kurceric Predrag	\$40.00	Mijatovic Risto & Slobodanka	\$20.00	Popovic Ilija.	\$15.00
Kuruc Branko & Djuka	\$200.00	Miletic Olga.	\$210.00	Popovic Irina	\$50.00
Kuruc Dragomir	\$200.00	Mileusnic Djordje	\$50.00	Popovic Mara	\$200.00
Kuruc Ilija.	\$50.00	Milic Nedeljko & Dragica	\$20.00	Popovic Obrad & Jovanka.	\$40.00
Kuruc Mirko	\$100.00	Milinkovic Marija	\$40.00	Popovic Petar & Vicky.	\$40.00
Kuruc Radovan.	\$50.00	Milisavljevic Luka & Milka	\$100.00	Prostran Dragan & Mira.	\$30.00
Kvocka Mirko & Verica	\$100.00	Milisic Savo & Aleksandra	\$80.00	Prpos Jovo & Gordana.	\$50.00
Laka Mara & Simo & Jadranka.	\$20.00	Milisic Vuk	\$20.00	Pruginic Mile & Mara	\$20.00
Laka Marija	\$40.00	Miljic Nedeljko & Dragica	\$100.00	Puric Milos	\$20.00
Lakic Svetozar	\$50.00	Milovanovic Malisa	\$50.00	Puric Prvoslav	\$20.00
Lazarevic Momcilo & Mira	\$40.00	Milovanovic Peter & Judy.	\$50.00	Radan Tihomir	\$60.00
Lesic Milan	\$100.00	Milovanovic Verro	\$20.00	Radic Darinka	\$40.00
Levnaic Slobodan	\$20.00	Milutinovic Sinisa	\$30.00	Radic Sladjana	\$30.00
Levnaic Stana	\$40.00	Minic Maca	\$100.00	Radinovic Dragan & Velinka	\$60.00
Ljubicic Mile & Zivana	\$60.00	Mirceta Rajko & Olivera.	\$20.00	Radisic Zoran	\$40.00
Lovren Simeuna	\$40.00	Mirkovic Branimir	\$30.00	Rados Elizabeth	\$200.00
Lucic Mladen & Dajana	\$20.00	Miskin Jovo & Sandra	\$40.00	Radovic Ljiljana	\$20.00

Radulovic Mile & Seka	\$20.00	Stankovic Nick	\$40.00	Vlasenko Goran & Zora	\$20.00
Railic Momcilo & Dusanka	\$50.00	Stanojcic Milan & Radojka	\$40.00	Vorkapic Nedeljko & Ljubica	\$50.00
Rakas Dmitar & Danica	\$250.00	Stanojcic Veljko & Olga	\$40.00	Vracar Nikola & Ljubica	\$50.00
Rakas Stevo & Marija	\$20.00	Stefanovic Branka	\$20.00	Vrakela Mile & Radmila	\$40.00
Rakinic Milan	\$50.00	Stevanovic Marija	\$20.00	Vrakela Olivera	\$20.00
Rasula Ratko & Milka	\$285.00	Stevanovic Simo & Danijela.	\$20.00	Vrakela Stevan	\$30.00
Rasula Stevan	\$65.00	Stojakovic Dejan & Danijela	\$250.00	Vranesevic Dusan & Jasmina	\$90.00
Ratkovic Pero	\$30.00	Stojakovic Mike & Franceska	\$70.00	Vranic Svetozar & Dragica	\$90.00
Rikic Raymond & Joyce	\$100.00	Stojanovic Dragana	\$90.00	Vranjkovic Djuro & Anica	\$40.00
Rodic Sava	\$160.00	Stojanovic Dragi & Grozda	\$20.00	Vrzina Slavko	\$70.00
Roglic Cedomirka & Tomo	\$300.00	Stojanovic Marija.	\$20.00	Vucak Djuro & Sanja.	\$100.00
Roglic Miro	\$20.00	Stojsavljevich Nikolas & Eleonora .	\$200.00	Vucak Marko & Natasa	\$100.00
Roglic Nevenka.	\$60.00	Stojsavljevich Stevan & Mira	\$150.00	Vucak Milan & Draga	\$440.00
Romic Rade & Boja	\$50.00	Stupar Milan & Ana	\$105.00	Vucenic Dusan & Mirjana.	\$70.00
Roncevic Dragan & Nedeljka	\$90.00	Subotic Novica & Ranka.	\$50.00	Vucenic Dusan & Smilja.	\$30.00
Samac Djuro & Nena	\$40.00	Sumanac Dejan.	\$40.00	Vucenic Stevan & Fanny.	\$40.00
Sanader Milan & Milka (Vujnovic)	\$200.00	Susak Branka	\$120.00	Vuckovic Jeka.	\$50.00
Sanovic Rajko & Dusanka.	\$100.00	Tadic Bogdan & Slavka	\$230.00	Vuckovic Spomenka	\$20.00
Sanovic Srdjan	\$500.00	Tadic Dragoja.	\$150.00	Vujcic Dragan & Mirela	\$50.00
Savic Vladimir & Verica.	\$300.00	Tadic Sretko & Irina	\$120.00	Vujic Mirjana.	\$190.00
Schlegel Villages	\$500.00	Teglas Brandon.	\$45.00	Vukadin Predrag & Dragana	\$100.00
Sehovac Ljubica	\$100.00	Tepsic Rade & Mara	\$30.00	Vukadin Todor & Aleksa	\$70.00
Serbian Brother's Help, INC.	\$3,000.00	Timarac Ratka	\$250.00	Vukaljevic Predrag & Snezana	\$50.00
Serdar Bozo.	\$50.00	Tisma Nebojsa	\$20.00	Vukaljevic Radovan & Petra	\$50.00
Sijeric Jelena	\$50.00	Tisma Nikola & Ljeposava	\$100.00	Vukelic Dragan & Slobodanka	\$70.00
Sijeric Milan & Vlatka.	\$100.00	Todic Smiljana	\$70.00	Vukicevic Zvezdana & Radoslav	\$50.00
Simeon Marjora	\$100.00	Todoric Dragica	\$50.00	Vukobrat Dako & Mara	\$50.00
Simic Djuro.	\$20.00	Todoric Zarko & Borka	\$170.00	Vukobratovic Djuro & Dusanka	\$20.00
Simic Dragan	\$20.00	Todorovic Predrag & Cristina	\$30.00	Vukobratovic Nikola & Sanja	\$10.00
Skocic Milenko & Ljubica	\$60.00	Tomanovic Djoko & Budimirka	\$40.00	Vukobratovic Vladimir & Dusanka	\$40.00
Skocic Petar & Ojdana.	\$50.00	Tomasevic Milos & Nada	\$20.00	Vukojev Bogoslav & Mirela	\$100.00
Sladojevic Novica & Milofinka	\$100.00	Trbojevic Julijana (Mileva)	\$100.00	Vukojev Lazar & Milica	\$20.00
Smiljanic Biljana	\$40.00	Trbojevic Milan & Marica.	\$70.00	Vukosavljevic Mirjana.	\$90.00
Smiljanic Bozana.	\$125.00	Trifunovich Sava	\$100.00	Vukovic Ljubica	\$50.00
Smiljanic Djurdjija.	\$70.00	Trivunovic Mladen.	\$100.00	Walton Natali	\$100.00
Smoljanovic Rade & Danica	\$20.00	Trivunovic Stanko & Mirjana.	\$100.00	Zagorac Zoran & Marija.	\$50.00
Sobot Dusanka	\$100.00	Trkulja Jovo & Nevenka	\$20.00	Zakula Rade & Ruza	\$30.00
Sobot Kova	\$110.00	Trkulja Marija	\$100.00	Zdero Drasko & Susanna	\$100.00
Sobot Vladimir & Dragica	\$950.00	Trkulja Mirko.	\$60.00	Zdero Kosta & Grozda.	\$30.00
Sokunic Mara.	\$20.00	Trojanovic Andja.	\$20.00	Zdero Lazar & Stoja	\$60.00
Sormaz Djordje.	\$120.00	Tubic Jelenko	\$130.00	Zdero Slavko & Vesna	\$240.00
Sormaz Ljiljana & Mirjana	\$20.00	Unknown	\$645.00	Zdero Zoran	\$25.00
Sormaz Milan & Zorica	\$20.00	Unknown Milica	\$20.00	Zdravkovic Tatjana	
Sormaz Zeljko & Karen	\$200.00	Urukalo Helena.	\$70.00	& Martin Sanchez.	\$120.00
Stambolija Borka.	\$120.00	Utjesinovic Zorka & Mile	\$70.00	Zecevic Stojanka	\$25.00
Stamenkovic Ratomir	\$40.00	Uzelac Miroslav & Marica.	\$100.00	Zegarac Mile & Maria	\$150.00
Stanacev Dimitrije & Draginja	\$220.00	Vasiljevic Milan & Mara.	\$30.00	Zelenovic Milan & Dragana.	\$160.00
Stanar Veljko & Milka	\$90.00	Velaja Lazo & Marija.	\$40.00	Zivanovic Vesna	\$20.00
Stanimirovic Ivan & Ivana.	\$45.00	Veselinovic Aleksandar	\$50.00	Zivkovic Mirko & Desa	\$50.00
Stanislajevic Dragan & Spomenka .	\$40.00	Vidovic Damir & Anita	\$110.00	Zjalic Marko	\$140.00
Stanisic Dusan & Dragana	\$60.00	Vidovic Desimir	\$60.00	Zlokapa Nevenka.	\$50.00
Stanivukovic Dragan.	\$50.00	Vignjevic Jovan & Elizabeth.	\$50.00	Zubic Milica	\$120.00
Stankov Djordje & Jovana.	\$60.00	Vincic Lidija	\$100.00		
Stankov Vojislav & Dragana.	\$190.00	Visic Rada.	\$100.00		

Prilozi za Gradjevinski fond / Building Fund Donations

1. january - 23. august 2020.

Arsenovic Dusko & Gordana	\$60.00	Kolo S.S. Sv.O.Nikolaja	\$21,000.00	Mihajlovic Mile & Stana	\$85.00
Bibic Branko & Jadranka	\$700.00	Kovljenic Momcilo & Vojka.	\$200.00	Miljic Nedeljko & Dragica	\$300.00
Dzeletovic Andrija.	\$50.00	Kozjak Mirko & Ilinka.	\$200.00	Popadic Ljubomir & Brana	\$60.00
Greybrook Realty Partners Inc..	\$25,000.00	Krstanovic Savo & Kosovka.	\$500.00	Savija Ratko & Daria.	\$70.00
Grmuska Ljubica.	\$50.00	Manojlovic Bogdan & Anka	\$250.00	Stanojcic Veljko & Olga	\$50.00
Ivetic Jovan & Angelina	\$20.00	Manojlovich Aleksandar	\$100.00	Vujic Mirjana	\$100.00
Ivosevic Mirjana Mima	\$250.00	Manojlovich Maxim	\$100.00		
Karic Dragan & Zorica	\$50.00	Maric Marinko & Jelena.	\$150.00		

Fundraising Committee Report 2020

The goal of the fundraising committee is to raise money to pay for the hall renovation/expansion. To date we have raised over million dollars; which is half way to our goal of \$2.5 million to finish our project. 2020 has been a very challenging year in every respect for us all; however, we were still able to do some fundraising.

Fellowship Luncheons. We enjoyed 2 luncheons before closures due to the COVID pandemic. The first one was held on Sunday, February 16 after Divine Liturgy. We had 52 people attend and enjoy a lovely meal. Many who could not stay, took the lunch home in take-out containers.

Our second luncheon was held on Sunday, March 15. It was a lovely Lenten lunch, prepared by the St. Nicholas Folklore Group executive, which completely sold out. We hope to continue this tradition when we are able to; as it was well received by our church community who enjoyed the comradery of “breaking bread” with another.

Golf Tournament - We were fortunate to be able to hold our 4th Annual Golf tournament on Saturday, September 12, 2020. It was a great success considering all the restrictions. The tournament was sold out. And the lovely dinner prepared by our Circle of Sisters was enjoyed by all. We raised \$32,000, in spite

of not having a major sponsor this year, due to the generous support of the golfers, sponsors and donors, for which the Fundraising Committee is truly thankful.

Gala – We were planning on having a Gala on Friday, June 19, 2020 with the help of the Ravna Gora Cetnik Movement and it was to be held at Vineland Estates in Winona. We are hoping to plan a similar event in 2021 as soon as it is possible to socialize in large numbers again.

The Fundraising Committee is trying to find ways to fundraise under our new realty. We hope that you will continue to support our efforts when we are able to resume



activities, so we can materialize our dreams of creating a facility for the future and a catering business that will help finance our religious needs.

In the meantime any donations made in person at the church office, online on our website www.snsn.org.

ca or by mail (153 Nash Rd. South. Hamilton, Ont., L8K 4J9) would be greatly appreciated.

Members of the Fundraising Committee: Dragica Sobot, George & Stephanie Pejic, Anka Manojlovic, Mima Ivosevic, Miroslav Cucuz,

Branko Bibic, Branko Savic, Danica Rakas, Zora Karic, Vojka Kovljenic, Zoran Cucuz, Very Rev. Djuro Samac, Rev. Radovan Kodic.

*Prepared by Dragica Sobot
Chairman, Fundraising Committee*



Свештеници, Управа и све помоћне организације
честитају члановима, парохијанима и свим верницима
Саборног храма Св. оца Николаја радосни празник
рођења Христовог - Божић. Мир Божији
Христос се роди! - Ваистину се роди!

Clergy, Executive board and all auxiliary organizations,
congratulate a joyful holiday of the Nativity of our Lord
Jesus Christ - Christmas to members, parishioners and
all faithful of the St. Nicholas Cathedral. Peace on Earth
Christ is born! - Indeed, He is born!

